



Aurora  
Public  
Schools

## Division of the Superintendent

15701 E. First Ave.  
Suite 206  
Aurora, CO 80011

Phone  
303-365-7800

Fax  
303-326-1280

Web  
aurorak12.org

Estimados Padres de Familia y Tutores de estudiantes de APS,

El fundamento del plan estratégico de nuestro distrito, *APS 2020: Shaping the Future*, es el conjunto de las creencias fundamentales de nuestra comunidad. A nuestro regreso de las vacaciones de invierno y el inicio del segundo semestre, quisiera reflexionar sobre algunas de esas creencias fundamentales:

- Las familias son nuestros aliados en la educación.
- Los estudiantes, las familias, el personal escolar y los miembros de la comunidad comparten la responsabilidad del rendimiento de los estudiantes.
- Los estudiantes toman una responsabilidad activa y continua en su aprendizaje.

Estas creencias fundamentales destacan lo importante que es nuestra alianza con Ustedes para alcanzar la visión de nuestra comunidad de que cada estudiante dé forma a un futuro exitoso. Con esto en mente, quisiera recordarles que muchos de nuestros estudiantes participarán en las pruebas estatales durante la primavera. La participación en las pruebas estatales es importante, ya que los resultados ayudan a los estudiantes, padres de familia y maestros a comprender si los estudiantes han dominado los contenidos que deben saber para el final del año escolar, para así estar preparados para el camino a la universidad y una carrera. Les pedimos su ayuda para preparar a nuestros estudiantes y que tengan su mejor desempeño en las pruebas que vienen.

Por favor, consulte los calendarios escolares individuales para obtener los horarios de evaluación específicos.

### **WIDA ACCESS**

A partir de este mes, todos los estudiantes que están aprendiendo el idioma inglés (ELL students) tomarán la prueba *WIDA ACCESS for ELLs 2.0 Summative Assessment*. *WIDA ACCESS* mide el progreso de un estudiante al adquirir el inglés a nivel académico. Por favor tome nota: Estas pruebas no son optativas.

Lectura, Escritura, Expresión oral y Comprensión auditiva (grados K-12, solamente estudiantes de ELL)

- Enero 8-febrero 9 del 2018

### **CMAS**

El sistema de pruebas de Colorado se llama *Colorado Measures of Academic Success* (*CMAS*, por sus siglas en inglés). En el 2009, Colorado implementó unos estándares académicos más rigurosos, que se conocen como *Colorado Academic Standards* (*CAS*, por sus siglas en inglés). Estos nuevos estándares establecen lineamientos claros y consistentes sobre lo que los estudiantes deberían saber y deberían ser capaces de hacer en cada grado escolar. Para medir de manera precisa el dominio de los estudiantes de estas habilidades y expectativas, Colorado adoptó el sistema de pruebas *CMAS*.

El Sistema Alternativo de Evaluación de Mapas Dinámicos de Aprendizaje (*Dynamic Learning Maps Alternate Assessment System*, *DLM* por sus siglas en inglés), se aplica en los grados 3-11. Éste es un sistema didáctico relevante, que promueve el aprendizaje de los estudiantes, y mide todo lo que saben y pueden hacer aquéllos estudiantes que tienen discapacidades cognitivas significativas. El equipo de *IEP* del estudiante determina si él/ella cumple con los requisitos para recibir la evaluación alternativa, siguiendo los criterios estipulados por la Unidad de Servicios para Estudiantes Excepcionales del Departamento de Educación de Colorado (*Colorado Department of Education Exceptional Student Services Unit*).

Inglés y Matemáticas (*English Language Arts and Math*)- (Grados 3-8) y *DLM* (Grados 3-11)

- Marzo 19-23 del 2018
- Abril 2-27 del 2018

Ciencias y *Co-Alt* (*Science and Co-Alt*)- (grados 5, 8 y 11), Ciencias Sociales y *Co-Alt* (*Social Studies and Co-Alt*) (ejemplos de grados 4, 7 y 11)

- Abril 9-27 del 2018

### **Pruebas PSAT y SAT**

Los estudiantes de 9° grado (*freshmen*) y los de 10° grado (*sophomores*) de APS, tomarán el *Colorado PSAT* y los estudiantes de 11° grado (*juniors*) tomarán el *Colorado SAT*. La información que ofrecen los resultados de estas pruebas es utilizada por nuestros socios del consejo universitario para ampliar el acceso a diferentes becas. Nosotros animamos a los estudiantes y padres de familia a que exploren una herramienta de ayuda en línea, *Khan Academy*, al prepararse para estas pruebas. *Khan Academy* ofrece a los estudiantes ayuda gratis y personalizada, incluyendo consejos sobre cómo estudiar y tomar las pruebas, y también seis pruebas completas de práctica y un plan de práctica hecho a la medida. Para más información visiten: [khanacademy.org](http://khanacademy.org)

#### **PSAT (Grados 9-10)**

- Abril 10 ó abril 11, ó abril 12 del 2018
- Con adaptaciones: abril 10-17 del 2018
- Ventana de pruebas de recuperación: abril 11-20 del 2018

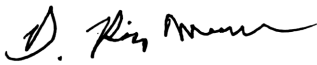
#### **SAT (11° Grado)**

- Abril 10 del 2018
- Con adaptaciones: abril 10-13 del 2018
- Fecha de pruebas de recuperación: abril 24 del 2018

### **Guías para la participación**

Aunque nosotros alentamos a todos nuestros estudiantes para que participen en las pruebas estatales, la ley estatal también permite que los padres de familia opten porque sus hijos no tomen las pruebas. Si un padre de familia o tutor desea optar por que su hijo no tome las pruebas, el padre de familia o tutor debe hacerlo a nombre del estudiante.

Junto con esta carta, Ustedes encontrarán nuestro calendario de evaluaciones, y una lista de preguntas frecuentes, que contiene información útil. Les animo a que la lean con cuidado. Gracias por ayudar a que cada estudiante de APS dé forma a un futuro exitoso.



Rico Munn  
Superintendente